

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	TOYOTA	FJ 45 LP - KW (Land Cruiser)	CH 3814 12
Constructeur	TOYOTA MOTOR CO. LTD, Nagoya / Japan		
Identification	"FJ 45 LP - KW" sur la plaquette du constructeur "FJ 45" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, à l'intérieur de l'aile, sous le capot du moteur		
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement, sur le longeron (derrière pare-chocs)		
Ident du moteur	"2F" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus démarreur (devant le No du moteur)		
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	FJ 45 - 91677	Signes fixes dans code du type	'FJ 45 LP - KW' et 'FJ 45'

Chassis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>TOYOTA</u> Type <u>2F</u>
Direction <u>mécanique</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique synchronisée et boîte intermédiaire</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>2 x 4</u> Entraînement <u>toutes roues +)</u>	Refroidiss. <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>6</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>94</u> Course <u>101,6</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 et 2 du frein de service</u>	Cylindrée <u>4228</u> CV-impôt <u>21,53</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur cardan</u>	Puissance en CV <u>135 DIN</u> à V/min <u>3600</u>
Contrôle des circuits <u>2/commutateurs de pression sur le maître-cylindre lampe-témoin combinés avec le frein à main</u>	Bruit <u>77</u> dB/A à V/min <u>3600</u>
	Silencieux <u>1 / 500 x ø 220</u> *)
	Mesure des gaz <u>2,6 % CO à 700 t/min + ECE 15</u> **)
	Déparasitage <u>OCE annexe B, chiffres 3+4 "D" ECE 10</u>

Carrosserie	Poids
<u>cabine normale (châssis)</u>	avant arrière total
Nombre de portes <u>2</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide <u>selon la carrosserie</u>
Ceintures sécurité <u>***)</u> Rétroviseur de chaque côté <u>intérieur</u>	Charge utile
Cale <u>-</u> Attelage <u>-</u>	Poids total
Antivol <u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr. <u>1300</u> <u>2300</u> <u>3000</u>
Nombre de places <u>1 3 av 3</u> centre <u>-</u> ar <u>-</u>	Dimens. pneus <u>7.00 - 16</u> <u>7.00 - 16</u> (Variantes voir
Dimensions	Pty / bar <u>8 / 4,0</u> <u>8 / 4,0</u>
Longueur Int. <u>4885</u> ext. <u>2950</u> Empattements <u>-</u> / <u>-</u>	Charge <u>2000</u> <u>2000</u> remarques)
Largeur <u>1665</u>	pour V max <u>135</u> <u>135</u>
Hauteur <u>1920</u> Voie av <u>1405</u> ar <u>1400</u>	Garantie poids remorquable avec frein <u>6000</u>
Porte à faux lat. <u>-</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u>	Garantie poids remorquable sans frein <u>-</u>
av <u>705</u> ar <u>-</u>	Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
ar <u>1230</u> Braquage g <u>13300</u> d <u>13200</u>	Poids remorquable testé <u>6000</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Vitesse maximale selon le constructeur <u>135</u> km/h
	Vitesse maximale testée <u>-</u> km/h

Equipement					
Feux de route	CR	(E)			
Feux de croisement	CR	(E)	§)		
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	R-S1	(E)			
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptrés	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque		2/ séparés			
Essuie-glace		2 balais		avec/ sans	lave-glace
Avertisseurs		MARUKO L 8652-MR-30			
		MARUKO H 8651-MR-30			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	TOYOTA	FJ 45 LP - KW	
Homologation			
N°	CH	3814 12	
Carrosserie	selon la carrosserie		
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	s. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile	s. la carrosserie	CV-impôt	21,53
Poids total	3000	Cylindree	4228

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : revêtement de matière insonorisante à l'intérieur du capot
- **) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'arrière, à l'intérieur du capot
- ***) Ceintures de sécurité: obligatoires pour les sièges avant dès le 1.1.76
- §) Feux de croisement : l'espace entre les feux de croisement (580 mm) est admis selon décision du DFJP du 23.03.73
- Partie dangereuse : la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant doit être enlevée.
- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables.

Voiture
de livraison
(châssis)

T O Y O T A

FJ 45 LP - KW
(Land Cruiser)

CH 3814 12

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.01.79 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 40,6 km/h, M2, iA 3,70 = 78 dB/A
à proximité de l'échappement: 92 dB/A à 2700 t/min